



IN260500222V01_US_CA

350-225V00



EN_WARNING: Suitable for children of 3 years +;

FR_ATTENTION: Convient aux enfants de 3 ans+;



WARNING

1. CHOKING HAZARD—Small parts. Not suitable for children under 3 years.
2. Only allowed for adults to install, keep children away.
3. To be used under the direct supervision of an adult.
4. Keep away from fire! Keep away from water!

BATTERY WARNING:

- Battery must be handled by adults only.
- Alkaline batteries are recommended.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -);
- Exhausted batteries are to be removed from the toy;
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix alkaline, standard(carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- The rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- Remove the batteries when the unit is not in use for long periods.
- Always comply with local laws and regulations.

MAINTENANCE & CARE

- A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.
- B. If any problem occurred, please send it to qualified maintainer.
- C. Please wipe down with a dry or damp cloth.

ATTENTION:

1. DANGER D'ÉTOUFFEMENT—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
2. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
3. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
4. Loin du feu ! Loin de l'eau !

ATTENTION DE BATTERIE :

- La batterie doit être manipulée exclusivement par des adultes.
- Les piles alcalines sont recommandées.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées ;
- Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés ;
- Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité (+ et -) ;
- Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet ;
- Les bornes de l'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, les piles standard (carbon-zinc) ou les piles rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez pas les piles anciennes et nouvelles.
- Pour les jouets électriques utilisant des accumulateurs rechargeables, il convient que les accumulateurs soient chargés sous le contrôle d'un adulte.
- Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Respectez toujours les lois et règlements locaux.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- B. Si un problème survient, veuillez l'envoyer à un technicien qualifié.
- C. Veuillez essuyer avec un chiffon sec ou humide.

This image displays a variety of LEGO Technic components against a dark background. At the top center is a green tractor-like vehicle with a black handle, featuring "TRAC" and "TOP" branding and a red license plate reading "SC-899". To its left is a grey curved axle with a yellow warning label. To its right is a steering wheel with red accents. Below the tractor are two large black wheels with deep treads, each accompanied by a curved axle. Further down are two red wheels, several grey connectors and brackets, and a central engine-like assembly with four cylinders. A small rectangular panel with colored markings is also visible. The bottom section contains numerous small parts: a long row of black pins, a row of red pins, a grey connector, a silver pin, and a small white cap.



**FR_MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE APRÈS 5 MINUTES D'INACTIVITÉ.
APPUYEZ SUR LE BOUTON DE DÉMARRAGE POUR RÉACTIVER LES FONCTIONS
ÉLECTRONIQUES.**

KEY HIGHLIGHTS

1. FUNCTIONAL LED HEADLIGHTS
2. ENGINE WITH WORKING LIGHTS AND REALISTIC SOUND EFFECTS
3. OIL FILTER, DIPSTICK, AND PULLEY DETAILS
4. REMOVABLE OIL DIPSTICK
5. ENGINE CAN BE TAKEN APART AND REBUILT



POINTS FORTS CLÉS

1. PHARES À LED FONCTIONNELS
2. MOTEUR AVEC LUMIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET EFFETS SONORES RÉALISTES
3. DÉTAILS DU FILTRE À HUILE, DE LA JAUGE D'HUILE ET DE LA POULIE
4. BÂTONNET DE NIVEAU D'HUILE AMOVIBLE
5. MOTEUR POUVANT ÊTRE DÉMONTÉ ET RECONSTRUIT



KEY HIGHLIGHTS

6. ENGINE START/STOP BUTTON

7. INTERACTIVE GEAR SHIFTER

8. ROTATING STEERING WHEEL WITH WORKING HORN

9. FUNCTIONAL JACK STANDS TO LIFT THE VEHICLE

10. REMOVABLE WHEELS AND RIMS

11. MIST-SPRAYING EXHAUST EFFECT



POINTS FORTS CLÉS

6. BOUTON DE DÉMARRAGE/ARRÊT DU MOTEUR

7. LEVIER DE VITESSE INTERACTIF

8. VOLANT TOURNANT AVEC KLAXON FONCTIONNEL

9. CRICS FONCTIONNELS POUR SOULEVER LE VÉHICULE

10. ROUES ET JANTES AMOVIBLES

11. EFFET D'ÉCHAPPEMENT PULVÉRISANT DE LA BRUME



FEATURES - FRONT / CARACTÉRISTIQUES - AVANT IORE



INSTRUCTIONS

1.



ASSEMBLE THE SCREWDRIVER WITH THE SOCKET WRENCH



USE THE 4-WAY TOOL TO DISASSEMBLE THE CAR

2.



ADD CLEAR WATER



MIST-SPRAYING FUNCTION ON EXHAUST

3.



ENGINE WITH WORKING LIGHTS AND SOUND EFFECTS



WORKING LED HEADLIGHTS

4.



REMOVE LICENSE PLATE BOLTS



REMOVE LICENSE PLATE

5.



REMOVE GRILL BOLTS



OPEN THE ENGINE COVER

INSTRUCTIONS

1.



ASSEMBLEZ LE TOURNEVIS AVEC LA CLÉ À DOUILLE



UTILISEZ L'OUTIL 4-FONCTIONS POUR DÉMONTER LA VOITURE

2.



AJOUTEZ DE L'EAU CLAIRE



FONCTION DE BRUMISATION SUR L'ÉCHAPPEMENT

3.



MOTEUR AVEC PHARES ET EFFETS SONORES FONCTIONNELS



PHARES AVEUGLES LED FONCTIONNELS

4.



RETIRER LES BOULONS DE PLAQUE D'IMMATRICULATION



RETIRER LA PLAQUE D'IMMATRICULATION

5.

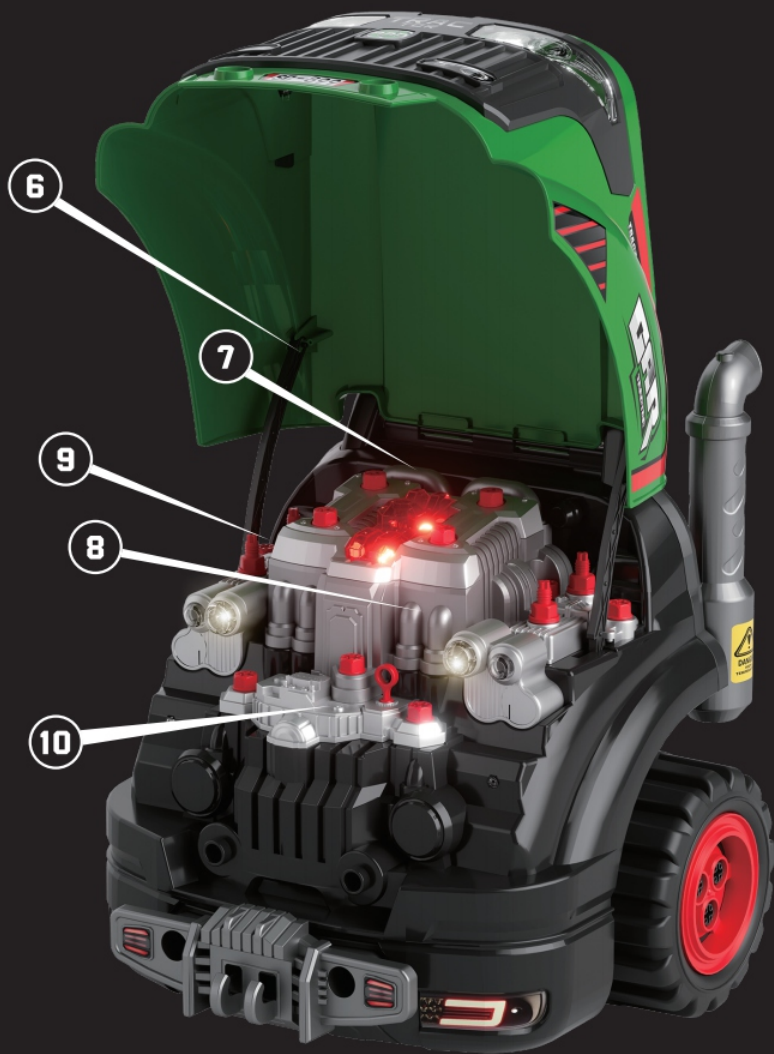


ENLEVER LES BOULONS DE LA CALANDRE



OUVRIR LE COUVERCLE DU MOTEUR

FEATURES - FRONT / CARACTÉRISTIQUES - AVANT



INSTRUCTIONS

6.



INSTALL ENGINE COVER SUPPORT ROD



7.



REMOVE ENGINE COVER BOLTS



REMOVE ENGINE COVER

8.



REMOVE ENGINE BOLTS



REMOVE ENGINE

9.



BOLT

REMOVE BOLT



REMOVE

REMOVE BOLT

10.



OIL DIP
STICK

REMOVE CARBURETOR BOLT



REMOVE THE CARBURETOR

INSTRUCTIONS

6.



INSTALLER LA TIGE DE SUPPORT DU
COUVERCLE DU MOTEUR



7.



DÉMONTÉ LES BOULONS DU
COUVERCLE DU MOTEUR



RETIRER LE COUVERCLE DU
MOTEUR

8.



RETIRER LES BOULONS DU MOTEUR



ENLEVER LE MOTEUR

9.



BOULON

ENLEVER LE BOULON



ENLEVER

ENLEVER LE BOULON

10.

JAUGE
D'HUILE

RETIRER LE BOULON DU CARBURATEUR



RETIRER LE CARBURATEUR

FEATURES - BACK / CARACTÉRISTIQUES - DOS



INSTRUCTIONS

11.



PUSH THE BUTTON TO START THE ENGINE



12.



TURN ON HAZARD LIGHT



13.

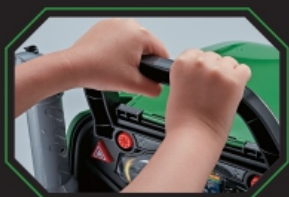
ROTATING STEERING WHEEL WITH
WORKING HORN

14.



PLAYABLE GEAR SHIFTER

15.



MANUAL PUSH-TO-DRIVE



INSTRUCTIONS

11.



APPUYEZ SUR LE BOUTON POUR
DÉMARRER LE MOTEUR



12.



ALLUMEZ LES FEUX DE DÉTRESSE



13.



VOLANT ROULANT AVEC KLAXON
FONCTIONNEL

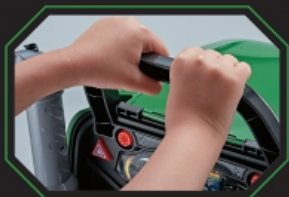


14.



LEVIER DE VITESSES JOUABLE

15.



POUSSER À LA CONDUITE MANUELLE



FEATURES - BACK/CARACTÉRISTIQUES - DOS



INSTRUCTIONS

16.



REMOVE WHEEL BOLTS



REMOVE RIM PLATE



REMOVE THE WHEEL



17.



REMOVE SHOCK BOLTS

REMOVE SHOCKS AND MIST SPRAYER
EXHAUST

ALIGN THE ROUND PLUG AT THE BOTTOM OF
THE EXHAUST PIPE WITH THE ROUND SOCKET
ON THE VEHICLE BODY.
ENSURE A PROPER CONNECTION FOR POWER.
THEN TIGHTEN THE SCREWS TO SECURE IT IN
PLACE.

REMOVE SHOCK BOLTS

18.



REMOVE SHOCKS



INSTRUCTIONS

16.



RETIRER LES BOULONS DE ROUE



RETIRER LA PLAQUE DE JANTE



RETIRER LA ROUE

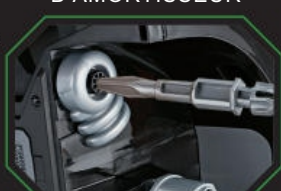


17.

RETIRER LES BOULONS
D'AMORTISSEURRETIREZ LES AMORTISSEURS ET LA SORTIE
DU PULVÉRISATEUR DE BROUILLARDENLEVEZ LES BOULONS
D'AMORTISSEUR

ALIGNER LA FICHE RONDE AU FOND DU TUBE
D'ÉCHAPPEMENT AVEC LA PRISE RONDE SUR
LA CAISSON DU VÉHICULE.
ASSUREZ-VOUS D'UNE CONNEXION
D'ÉLECTRICITÉ CORRECTE, PUIS SERRER LES
VIS POUR LA FIXER EN PLACE.

18.



RETIRER LES AMORTISSEURS



FEATURES - BACK / CARACTÉRISTIQUES - DOS



INSTRUCTIONS

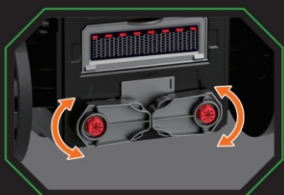
19.



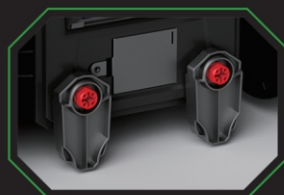
STORAGE FOR PARTS AND TOOLS



21.



FOLD UP THE JACK STAND TO GO



UNFOLD THE JACK STAND TO PARK

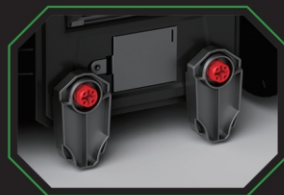
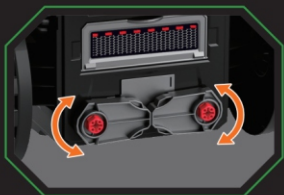
INSTRUCTIONS

19.



RANGEMENT POUR PIÈCES ET
OUTILS

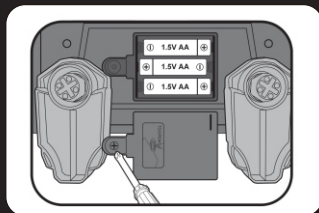
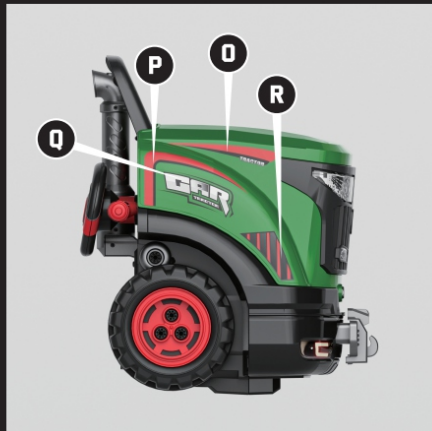
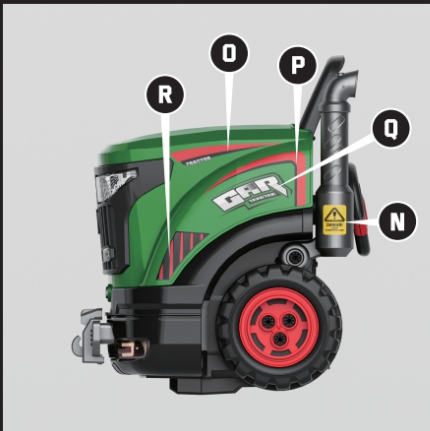
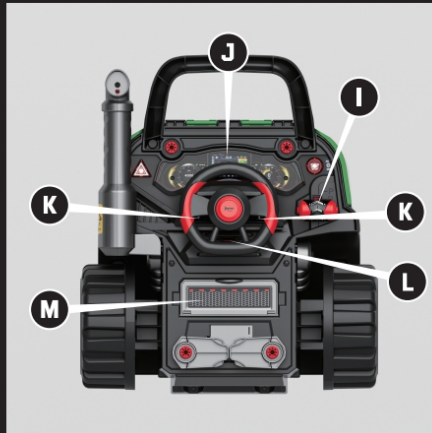
21.



REPLIER LE CRIC SURBÉQUILE POUR
LE TRANSPORT

DÉPLIER LE CRIC SURBÉQUILE POUR LE
STATIONNEMENT

BATTERIES AND LABELS/BATTERIES ET ÉTIQUETTES



EN_ (USE 3X1.5V "AA" BATTERIES) (Not included)

FR_ (Utiliser 3 piles « AA » de 1,5 V) (Non fournies)

US

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:



001-877-644-9366



customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



416-792-6088



customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE